URSCHRIFT - ORIGINALE

GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses NR. 512 Verbale di deliberazione della Giunta Municipale

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	UHR - ORE
10.11.2026	08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des Generalsekretärs

Partecipa il Segretario generale

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 10.05. STRAßENNETZ UND - INFRASTRUKTUREN

P 10.05. RETE ED INFRASTRUTTURE STRADALI

G E G E N S T A N D

STRAßENNETZVERWALTUNG - AUSSETZUNG DER EINHEBUNG DER PARKPLATZGEBÜHREN DES UNTEREN UND OBEREN PARKPLATZES AM MONTIGGLER SEE (PARKPLÄTZE 1 UND 2) WÄHREND DER WINTERMONATE FÜR DEN ZEITRAUM VOM 14.12.2026 BIS EINSCHLIEßLICH 13.02.2027

O G G E T T O

GESTIONE DELLA RETE STRADALE - SOSPENSIONE DELLA RISCOSSIONE DELLE TARIFFE DI PARCHEGGIO PER IL PARCHEGGIO INFERIORE E SUPERIORE DEL LAGO DI MONTICOLO (PARCHEGGI 1 E 2) DURANTE I MESI INVERNALI PER IL PERIODO DAL 14.12.2026 AL 13.02.2027 COMPRESO

Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde für die Bewirtschaftung der öffentlichen Parkplätze im Gemeindegebiet zuständig ist;

- dass der Gemeindeausschuss laut Art. 7, Abs. 1 Buchstabe f) des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992, mit Beschluss Parkflächen festlegen kann, auf denen das Abstellen von Fahrzeugen mit Parkzeitkontroll-geräten, auch ohne Überwachung der Fahrzeuge, gebührenpflichtig ist, wobei die entsprechenden Bedingungen und Tarife gemäß den Richtlinien des Ministeriums für Infrastrukturen und Verkehr festgelegt werden;

festgestellt,

- dass folglich mehrere öffentliche Flächen als gebührenpflichtige Parkflächen in der Gemeinde Eppan a.d.W. ausgewiesen wurden, darunter auch die beiden Parkplätze am Montiggler See;

- dass mit Beschluss Nr. 81 vom 06.02.2024 die Firma Mobility Hub Parkservice Italia GmbH (Tochtergesellschaft von Peter Park Systems GmbH) mit dem Parkraummanagement der beiden Parkplätze am Montiggler See für die Dauer von 5 Jahren ab Inbetriebnahme der Parkautomaten beauftragt wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 225 vom 23.04.2024 die Tarife für die Parkflächen im Gemeindegebiet Eppan a.d.W. neu festgesetzt und für die beiden Parkplätze am Montiggler See folgende Tarife festgelegt wurden:

- Oberer Parkplatz Montiggl (Parkplatz 1):
  Parkdauer bis 3 Stunden: € 3,00
  Parkdauer von 3 bis 5 Stunden: € 4,50
  Parkdauer über 5 Stunden: € 6,00;

- Unterer Parkplatz Montiggl (Parkplatz 2):
  nur Personenkraftwagen mit einem Parktarif von € 2,00 pro Stunde;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 457 vom 17.09.2024 der Parkplatztarif des Unteren Parkplatzes Montiggl (Parkplatz 2) abgeändert und dementsprechend der Tarif von 19:00 Uhr bis 00:00 Uhr von 2,00 € auf 1,00 € pro Stunde herabgesetzt wurde;

- dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 135 vom 31.03.2026 die Parktarife des Parkplatzes Montiggl teils abgeändert wurden:

- Montiggl Oberer Parkplatz (Parkplatz 1):
  - Stundentarif PKW: 1,00 €;
  - Tagesticket Personenkraftwagen: 5,00 € (im Voraus zu erwerben);
  - Tagesticket Camper: 20,00 € (im Voraus zu erwerben);

Premesso

- che il Comune è responsabile della gestione dei parcheggi pubblici sul territorio comunale;

- che previa deliberazione della giunta comunale, essa può stabilire aree destinate al parcheggio, sulle quali la sosta dei veicoli è subordinata al pagamento di una somma da riscuotere mediante dispositivi di controllo di durata della sosta, anche senza custodia del veicolo, fissando le relative condizioni e tariffe in conformità alle direttive del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti ai sensi del d.lgs. n. 285 del 30.04.1992, art. 7, comma 1, lettera f);

constatato

- che di conseguenza diverse aree pubbliche sono state designate come aree di parcheggio a pagamento nel comune di Appiano s.S.d.V., tra cui anche i parcheggi presso il Lago di Monticolo;

- che con deliberazione n. 81 del 06.02.2024 è stata incaricata la società Mobility Hub Parkservice Italia Srl (società controllata di Peter Park Systems srl) della gestione della sosta dei due parcheggi presso il Lago di Monticolo per la durata di 5 anni a decorrere dall'entrata in funzione dei parcometri;

- che con delibera della Giunta comunale n. 225 del 23.04.2024 sono state ridefinite le tariffe per le aree di sosta nel territorio comunale di Appiano s.S.d.V. che per i due parcheggi presso il Lago di Monticolo sono state stabilite le seguenti tariffe:

- parcheggio sopra Monticolo (parcheggio 1):
  periodo di sosta fino a 3 ore: € 3,00
  periodo di sosta da 3 a 5 ore: € 4,50
  periodo di sosta superiore a 5 ore: € 6,00;

- parcheggio sotto Monticolo (parcheggio 2):
  solo autovetture con la tariffa di € 2,00 per ogni ora;

- che con delibera della Giunta comunale n. 457 del 17.09.2024 è stata modificata la tariffa del parcheggio inferiore di Monticolo (parcheggio 2) e conseguentemente, la tariffa dalle ore 19:00 alle ore 00:00 è stata ridotta da 2,00 € a 1,00 € all'ora;

- che con deliberazione della Giunta comunale n. 135 del 31.03.2026 sono state parzialmente modificate le tariffe dei parcheggi di Monticolo come segue:

- Parcheggio superiore di Monticolo (Parcheggio 1):
  - tariffa oraria per autovetture: € 1,00;
  - ticket giornaliero per autovetture: € 5,00 (da acquistare anticipatamente);
  - ticket giornaliero per camper: € 20,00 (da acquistare anticipatamente);

- Montiggl Unterer Parkplatz (Parkplatz 2) - nur Personenkraftwagen:
  - Stundentarif von 08:00 bis 19:00 Uhr: 2,00 €
  - Stundentarif von 19:00 bis 08:00 Uhr: 1,00 €;

- dass die Aussetzung der Einhebung der Parkplatzgebühren für die beiden Parkplätze am Montiggler See mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 604 vom 16.12.2025 für den Zeitraum vom 16.12.2025 bis zum 28.02.2026 genehmigt wurde;

- dass auf Vorschlag des Bürgermeisters und der zuständigen Referentin Heidi Felderer, die Einhebung der Parkplatzgebühren für die beiden Parkplätze am Montiggler See während der Wintermonate für den Zeitraum vom 14.12.2026 bis einschließlich 13.02.2027 auch für das Jahr 2026/2027 vorgenommen werden soll;

- dass die Gemeindeverwaltung die Firma Mobility Hub Parkservice Italia GmbH mit E-Mail vom 04.11.2026 über die beabsichtigte Aussetzung der Erhebung der Parkplatzgebühren am Montiggler See für den genannten Zeitraum informiert hat;

- dass die Firma Mobility Hub Parkservice Italia GmbH mit E-Mail vom 04.11.2026 die Deaktivierung der Überwachung von Parkverstößen für beide Parkplätze im Zeitraum vom 14.12.2026 bis einschließlich 13.02.2027 bestätigt sowie die Einleitung der hierfür erforderlichen organisatorischen und technischen Maßnahmen zugesichert hat;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

B E S C H L I E S S T
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

- Parcheggio inferiore di Monticolo (Parcheggio 2) - riservato alle sole autovetture:
  - tariffa oraria dalle ore 08:00 alle ore 19:00: € 2,00;
  - tariffa oraria dalle ore 19:00 alle ore 08:00: € 1,00;

- che la sospensione della riscossione delle tariffe di parcheggio per i due parcheggi situati presso il Lago di Monticolo è stata approvata con deliberazione della Giunta comunale n. 604 del 16.12.2025 per il periodo dal 16.12.2025 al 28.02.2026;

- che, su proposta del Sindaco e dell'Assessora competente Heidi Felderer, si intende procedere anche per la stagione invernale 2026/2027 alla sospensione della riscossione delle tariffe di parcheggio per i due parcheggi situati presso i Laghi di Monticolo, per il periodo dal 14.12.2026 fino al 13.02.2027 compreso;

- che l'Amministrazione comunale, con e-mail del 04.11.2026, ha informato la società Mobility Hub Parkservice Italia Srl della prevista sospensione della riscossione delle tariffe di parcheggio presso il Lago di Monticolo per il periodo sopra indicato;

- che la società Mobility Hub Parkservice Italia Srl, con e-mail del 04.11.2026, ha confermato la disattivazione del monitoraggio delle violazioni di sosta per entrambi i parcheggi nel periodo dal 14.12.2026 fino al 13.02.2027 compreso e l'avvio delle necessarie misure organizzative e tecniche a tal fine;

visti

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

LA GIUNTA MUNICIPALE
D E L I B E R A

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Aussetzung der Einhebung der Parkplatzgebühren des Unteren und Oberen Parkplatzes am Montiggler See (Parkplätze 1 und 2) während der Wintermonate für den Zeitraum vom 14.12.2026 bis einschließlich 13.02.2027 zu genehmigen;

2. festzuhalten, dass die Firma Mobility Hub Parkservice Italia GmbH mit E-Mail vom 04.11.2026 ihr Einverständnis zur genannten Aussetzung der Parkplatzgebühren mitgeteilt hat und folglich alle damit zusammenhängenden rechtlichen und organisatorischen Maßnahmen umzusetzen hat;

3. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;

4. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

   Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.
   Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.
   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme des Aktes reduziert.

1. di approvare, per le motivazioni indicate nelle premesse, la sospensione della riscossione delle tariffe di parcheggio del parcheggio inferiore e del parcheggio superiore al Lago di Monticolo (parcheggi 1 e 2) durante i mesi invernali per il periodo dal 14.12.2026 fino al 13.02.2027 compreso;

2. di prendere atto che la società Mobility Hub Parkservice Italia Srl, con e-mail del 04.11.2026, ha comunicato il proprio consenso alla suddetta sospensione delle tariffe di parcheggio e che, di conseguenza, è tenuta ad adottare tutte le misure giuridiche e organizzative connesse;

3. di dare atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata;

4. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

   Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

   Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

   Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	oUC8m08s566M4ny3F9FC4sWKQ6XiZrzYMOfcvJoYp6I= Peter Felderer	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	fFiglak/eOR0h/OAXop6DjwqX4kKJj6/dhSMOeSSRmA= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO	DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
RA/Avv. Lorenz EBNER	Werner NATZLER
digital signiertes Dokument	documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 13.11.2026
Vollstreckbar am 24.11.2026

Pubblicato il 13.11.2026
Esecutivo il 24.11.2026